

INTEGRA

INTEGRA

INTEGRA

ANADILDE AILE DANIŞMA MERKEZİ

- Aile planlaması
- Okul ve Anaokulu
- Kadınlar için mesleki danışma
- Psikolojik sorunlar
- Aile içi şiddet
- Kadın sığınma evleri
- Telefonla Tercümanlık
- Aile Mediasyonu
(sorun çözümüleme)

Danışma almanca, boşnakça, hırvatça, kürtçe, sırpça, slovence ve türkçe dillerinde yapılmaktadır ve ÜCRETSİZDİR!

Danışma Günleri:
Pazartesi – Cuma: saat 10:00 – 12:00



FAMILIENBERATUNG



Mag. Mirko Diklić/Berater
Sibel Candan/Beraterin

Nihat Alp/Obmann
Klaudia Binna/GF

**FAMILIENBERATUNG IN
MUTTERSPRACHE**

AILE DANIŞMA MERKEZİ

**CENTAR ZA SAVJETOVANJE
FAMILIJA**

Ab 7. Jänner 2010
NEUE ADRESSE
Bruneckerstraße 2d
6020 Innsbruck

Mentlgasse 7 / 6020 Innsbruck
Tel. 0512 / 93 81 09
Fax. 0512 / 56 29 29 – 20

www.migration.cc
s.candan@migration.cc

INTEGRA

INTEGRA

INTEGRA

FAMILIENBERATUNG IN MUTTERSPRACHE

- Familienplanung
- Kindergärten und Schule
- Berufsberatung für Frauen
- Scheidung und Trennung
- Psychische Probleme
- Gewalt in der Familie
- Frauenhäuser
- Tel. Dolmetscherdienste
- Familien-Mediation

Die Beratung erfolgt in bosnischer, deutscher, kroatischer, kurdischer, serbischer, slowenischer und türkischer Sprache und ist **KOSTENLOS!**

Beratungszeiten:
Montag bis Freitag:
10-12 Uhr

AGAHDARIYA MALBETAN BI ZIMANE DAYIKE

- Plana malbeti
- Dıbıstan u Bağçe Zarokan
- Agahdariya mesleki jı bo Jinan
- Proble me psikolojik
- Kutan dı navbera malbeteda
- Male Jinan
- Alikariya tercümanı bı telefon
- Mediasyon jı bo malbetan
(problem hal kırın)

Agahdari bı zımane almani, boşnaki, hırvati, sırbi, sloveni u tırki pek dibe u **BE PEREYE!**

Rojen Agahdari
Ji Dusem ´e heta In ´e:
seet 10-12

PORODIČNO SAVJETOVANJE NA MATERNJEM JEZIKU

- planiranje porodice
- izbor dečijih vrtića i škola
- telefonske prevodilačke usluge
- savjetovanje o zaposlenju za žene
- ženski azil / materinski dom
- posredovanje pri porodičnim nesuglasticama i problemima
- nasilje u porodici (zlostavljanje)
- razvod i rastavljanje od partnera

Savjetovanje se oržava na bosanskom, njemačkom, hrvatskom, kurdsom, srpskom, slovenskomi, turskom jeziku **BESPLATNO!**

Vrijeme Savjetovanja:
Od ponedjeljka do petka: 10-12 sati